

No. of Bedrooms, if the occupation is a hotel

## 中國太平洋保險(香港)有限公司 China Pacific Insurance Co.,(H.K.) Ltd.

香港灣仔港灣道18號中環廣場4301室 Suite 4301, 43/F., Central Plaza 18 Harbour Rd., Wanchai, H.K. Tel:(852)2541 4338 Fax:(852)2541 4332

## 公眾責任保險投保書 Public Liability Insurance Proposal Form

| 甲部   |  |                      |  |   |
|--|--|----------------------|--|---|
| R<br>保<br>戶  | A Details of The Pro                                   | poser                |  |   |
|  | of the Proposer  |                      |  |   |
| 通訊均  |  |                      |  |   |
|  | ng Address   |                      |  |   |
| 行業   |  |                      |  |   |
| Busine   |  |                      |  |   |
| 電郵均  |  |                      | 聯絡   |   |
| E-mai  | l Address  |                      | Conta  | act No.                                       |
|  |  |                      |  |   |
| 乙部   | 投保責任項目   |                      |  |   |
|  | B Indemnity Requir                                     | ed                   |  |   |
|  | <b>上</b> 效日期   | 由                    | 至  | (起訖兩日均包括在內)                                   |
| Period   | d of Insurance (dd/mm/yy)                              | From                 | То   | (Both dates inclusive)                        |
|  |  |                      |  |   |
|  |  |                      | 人身傷亡及財物損失責任  |   |
|  |  | Death of or Bodily I | Injury to Third Party & Damage to Third Party Property | Death of or Bodily Injury to Third Party Only |
|  |  | V4 W4                |  | <u> </u>                                      |
| 北/口 /  | △ <i>按</i> 石   | 港幣<br>HK\$           |  | 每宗事故之最高賠償額<br>for any one Accident            |
| 投保的  | 应的<br>int of Indemnity                                 | 港幣                   |  | 全年之最高賠償額                                      |
| iniou  | int of indefinity                                      | HK\$                 |  | for any one Period                            |
| 丙部   |  |                      |  |   |
| $\overline{}$  | C Details of Premise                                   | es to be Insured     | <u></u>  |   |
| 1 1 .  | 保地點  |                      |  |   |
|  | tuation of Premises<br>投保範圍內進行之活動                      |                      |  |   |
|  |  | in a din i           |  |   |
|  | Occupancy/Activities being carried out in the Premises |                      |  |   |
| 1 1 .  | 3 投保地點的總面積   |                      |  |   |
| $\vdash$   | Floor Area of the Premises                             |                      |  |   |
| 1 1  | 4 保戶全年營業額  |                      |  |   |
| $\vdash$   | Annual Turnover 5 在投保範圍內工作之員工數目                        |                      |  |   |
| No   | No. of clerical staff/workers who work at the          |                      |  |   |
| 6 在投保範圍外工作之員工數目  |  |                      |  |   |
|  | No. of workers who work outside the Premises           |                      |  |   |
| 7 投  | 7 投保會涉及之承辦商,如有   |                      |  |   |
| Su   | Sub-contractor for which cover is required, if any     |                      |  |   |
| 8 合  | 約總額,如涉及合約工程  |                      |  |   |
| Co   | ontract Price, if a contract exis                      | ts                   |  |   |
|  | 器或其他機械設備之資料,   |                      |  |   |
| Details of Machinery, Electrical or other Mechanical<br>Appliances, if any |  |                      |  |   |
| 10 起重機之數量,如有   |  |                      |  |   |
| Number of Hoists or Cranes employed, if any                                |  |                      |  |   |
|  | 投保地點使用或存放之化學<br>之物品資料,如有                               | 品、爆炸品或帶有幅            |  |   |
|  | 之初而貝科,知有<br>etails of Chemicals or Explosi             | ves or Radioactive   |  |   |
| M  | aterials used or stored, if any                        |                      |  |   |
| 12 坐位數量 (只適用於學校、教堂、酒樓或相關行業)  |  |                      |  |   |
| Seating Capacity, if the occupation is a school, church,                   |  |                      |  |   |
| restaurant or the like<br>13 會員人數 (只適用於會所)                                 |  |                      |  |   |
|  | o. of Members, if the occupati                         | on is a club         |  |   |
| 14 房   | 14 房間數量 (只適用於酒店)                                       |                      |  |   |

|                      | 梯(升降機)數目,   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|----------------------|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| No<br>a              | o. of Lifts in the Pro<br>電梯製造商名  |   |   |  |  |  |  |  |  |
| a                    |   | facturer of the Lifts   |   |  |  |  |  |  |  |
| b                    | 電梯可達之層  | 數   |   |  |  |  |  |  |  |
|                      | No. of Floors   | erved by the Lifts  |   |  |  |  |  |  |  |
| с                    | 電梯負載重量  |   |   |  |  |  |  |  |  |
| d                    |   | rying Capacity of each Lift   |   |  |  |  |  |  |  |
| d                    | 電梯每年定期<br>Frequency of l  | 一般当之火製<br>Lift Inspection per year  |   |  |  |  |  |  |  |
| e                    |   | 檢查之公司名稱   |   |  |  |  |  |  |  |
|                      |   | tenance Company for the Lifts   |   |  |  |  |  |  |  |
| 16 閣                 | 下是否在申請上述  | 保險或續保時被拒絕、撤回、   | 取消或附加特別條款?  |  |  | □ 是 Yes □ 否 No   |  |  |  |
|                      |   | eclined, cancelled, refused or imp  |   |  |  |  |  |  |  |
|                      |   | 是否向保險公司索取賠償?  |   | □ 是 Yes □ 否 No   |  |  |  |  |  |
|                      |   | laims during the past 3 years?  | If your answer is "Ves" in Quest  | on 16 or Or  | estion 17 above, please give details.  |  |  |  |  |
| [2]                  | 1. XII T. T. WE 24 10-3   | 以为17页凹台 定,胡叶延之  | ii your answer is Tes iii Quest   | on 10 or Qu  | estion 17 above, piease give details.  |  |  |  |  |
|                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
| — <del>, 4,</del> 17 | <del>/   ±   →                               </del>   |   |   |  |  |  |  |  |  |
| 丁部<br>Part           | 付款方式<br>D Payment l   | Method  |   |  |  |  |  |  |  |
|                      | 2 I wy miene I  |   |   |  |  |  |  |  |  |
|                      |   | •   | and Maria de Tara   |  |  |  |  |  |  |
|                      |   | 頃人請填寫"中國太平洋保險   |   | ANCE C   | ) (III/) I TD "  |  |  |  |  |
|                      | riease cioss  | Please cross your cheque and make it payable to "CHINA PACIFIC INSURANCE CO., (H.K.) LTD."  |   |  |  |  |  |  |  |
|                      | ] 現金付款 Ca   | 租全付款 Cash   |   |  |  |  |  |  |  |
| _                    |   | 太平洋保險(香港)有限公司   |   | 地址   | : 香港灣仔港灣道18號中環廣場4301   | 室  |  |  |  |
|                      | Please pay at   | the office of China Pacific In  | surance Co., (H.K.) Ltd.  | Address  | : Suite 4301, 43/F., Central Plaza, 18 H   | arbour Road, Wanchai, Hong Kong.   |  |  |  |
|                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
| 閣・任 で                | I與保險或財務有關<br>索償或索償分析<br>保險公司的協會<br>補查閱及要求更<br>i.話:(852) 2541 4:<br>tal Data Collection<br>formation you prov<br>ion analysis of<br>ay be transferred to<br>any | b 可能轉移予現存或不時成立的<br>應關會。<br>E由中國太平洋保險(香港)有限<br>38<br>Statement<br>de to us is collected to enable us<br>al related product or service or a<br>it.<br>any related business partners, co<br>t to insurance business or any ass<br>in access to and to request correc<br>(Privacy) Ordinance Compliance<br>於上所述,本人/公司現聲明以<br>機構所公佈之一切有關各項規劃<br>上述所簽各節應為本人/公司與<br>urance as stated above I/We herel<br>tutory requirements and all bye-l | 務的任何更改、變更、取消或線任何有關的公司或任何其他從事公司持有有關閣下的個人資料,<br>to carry on insurance business and my alternations, variations, cancella companies carrying on insurance or ociation or federation of insurance tion of any personal information cet officer. The contact number is (8) 上資料俱屬真實,並無虛報事情便條例及任何通告。中國太平洋保險(香港)有限公司立即 declare that the above particular away and regulations imposed by an regiven above shall be the basis of | 與保險或則如有此項要<br>may be used<br>tion or renever<br>reinsurance<br>companies to<br>oncerning you<br>52) 2541 43<br>。<br>。<br>a and answer<br>y public anti | wal of them.  related business or an intermediary or a clain hat exists or is formed from time to time. burself held by China Pacific Insurance Co., ( | 察主任提出。  ms or investigation or other service provider (H.K.) Ltd. Requests for such access can be  ,接受該公司保單。  that no material fact has been suppressed or |  |  |  |
|                      |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|                      | Agent Code  |   |   |  | Rate and Excess  |  |  |  |  |
| ly.                  |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
| Use Only             | Client Code   |   |   |  |  |  |  |  |  |
| $\supset$            | Account Hand  | er I  |   |  |  |  |  |  |  |

Official 1

Remark Total Premium